



Avviso n. 5/2021 Prot. n. 175 del 18.03.2021

**AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE
riservata al solo personale dipendente dell'Università La Sapienza.
Docente proponente: Prof. Daniele Vattermoli**

Visto l'art. 7, comma 6 del D.Dlgs. n. 165/2001 (e sue successive modificazioni ed integrazioni);

Visto l'art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

Vista la richiesta di attivazione urgente della procedura diretta al conferimento di un incarico di lavoro autonomo presentata dal Prof. D. Vattermoli ;

Considerata la necessità di procedere con urgenza alla verifica preliminare in ordine all'impossibilità di oggettiva di utilizzare il personale dipendente all'interno dell'Università per il conferimento del suddetto incarico;

Vista la delibera del Consiglio di Dipartimento del 03.09.2019 in cui si Delega al Direttore la possibilità di avviare le procedure di affidamento di incarichi di lavoro autonomo con successiva ratifica al primo Consiglio utile;

si rende noto che il Dipartimento di Diritto ed Economia delle Attività Produttive intende conferire n. 1 incarico di lavoro autonomo;

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE: attività di traduzione di articoli derivanti dalle attività di ricerca del progetto ToP dall'inglese al francese per la realizzazione di un e-book per le finalità di ricerca del progetto *“Transnational Protocols: A Cooperative Tool For Managing Cross-Border Insolvency — ToP”*;

COMPETENZE DEL PRESTATORE:

- laurea quadriennale o equipollente in giurisprudenza;
- abilitazione professionale;
- madre lingua francese;
- produzione di natura scientifica (quali articoli, note a sentenza, monografie) in materia fallimentare, sia nella propria lingua che in lingua straniera; l'appartenenza ad associazioni o istituti di ricerca o di divulgazione della materia concorsuale, e lo svolgimento di lezioni e seminari nell'ambito di enti o istituzioni riconosciuti sempre nel medesimo settore disciplinare.

DURATA E IMPEGNO PREVISTO: fino al completamento delle attività previste e comunque entro e non oltre il 15 giugno p.v.

PUBBLICAZIONE:

Il presente avviso sarà affisso all'Albo del Dipartimento, inserito sul proprio sito web e dell'Amministrazione centrale dal 18.03.2021 al 22.03.2021.

Coloro i quali sono interessati alla collaborazione dovranno far pervenire entro il termine sopra indicato la propria candidatura con allegato curriculum vitae e parere favorevole del responsabile della struttura di incardinazione.

Roma, 18.03.2021

F.to Il Direttore del Dipartimento di Diritto
ed Economia delle Attività Produttive
Prof.ssa Paola Ferrari